

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges
Eigentum

Internationales Büro

(43) Internationales
Veröffentlichungsdatum
8. November 2012 (08.11.2012)



(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2012/150145 A1

(51) Internationale Patentklassifikation:

A61F 2/46 (2006.01) A61F 2/30 (2006.01)
A61F 2/00 (2006.01)

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2012/057397

(22) Internationales Anmeldedatum:
23. April 2012 (23.04.2012)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:
11164736.8 4. Mai 2011 (04.05.2011) EP

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme
von US): **JOSSI HOLDING AG** [CH/CH]; Alte
Landstrasse, CH-8546 Islikon (CH).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): **MEYENHOFER, Andreas** [CH/CH]; Zelglistrasse 6, CH-8255 Schlattigen
(CH). **GUGLER, Christian** [CH/CH]; Schwalbenweg 33,
CH-8500 Frauenfeld (CH).

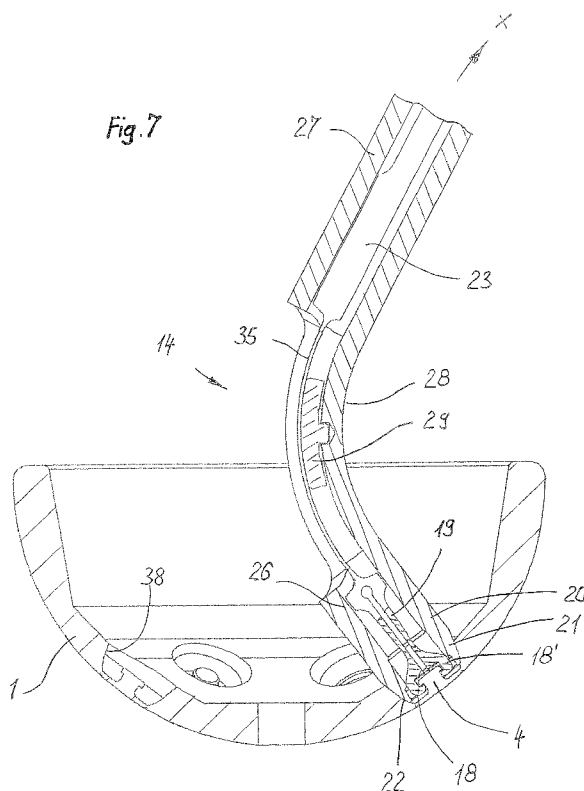
(74) Anwälte: **WENGER, René** et al.; Friedtalweg 5, CH-9500
Wil (CH).

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,
AM, AO, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BH, BR, BW, BY,
BZ, CA, CH, CL, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM,
DO, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, GT,
HN, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KM, KN, KP,
KR, KZ, LA, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LY, MA, MD,
ME, MG, MK, MN, MW, MX, MY, MZ, NA, NG, NI,
NO, NZ, OM, PE, PG, PH, PL, PT, QA, RO, RS, RU, RW,
SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, ST, SV, SY, TH, TJ, TM,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: INSTRUMENT FOR ENGAGING AN ENGAGING MEANS ON AN IMPLANT

(54) Bezeichnung : INSTRUMENT ZUM ERFASSEN EINES ANGRIFFMITTELS AN EINEM IMPLANTAT



(57) Abstract: The instrument has a collet (19) that has at least two clamping jaws (18, 18') for engaging an engaging means (4) on an implant body (1). The collet is received in a sleeve portion (20), the free end (21) of which has a support portion (22) that can be supported on the surface of the implant. A tension element (23) that engages the collet is used as an actuating means for actuating the collet. The outer faces of the clamping jaws interact with the inner face of the sleeve portion such that the collet can be closed and moved relative to the free end of the sleeve portion by pulling the tension element.

(57) Zusammenfassung: Das Instrument verfügt über eine wenigstens zwei Klemmbacken (18, 18') aufweisende Spannzange (19) zum Erfassen eines Angriffsmittels (4) an einem Implantatkörper (1). Die Spannzange ist in einem Hülsenabschnitt (20) aufgenommen, dessen freies Ende (21) einen an der Oberfläche des Implantats abstützbaren Stützabschnitt (22) aufweist. Als Betätigungsmittel zum Betätigen der Spannzange dient ein an der Spannzange angreifendes Zuelement (23). Die Aussenseiten der Klemmbacken wirken dabei derart mit der Innenseite des Hülsenabschnitts zusammen, dass die Spannzange durch Zug am Zuelement schliessbar und dabei relativ zum freien Ende des Hülsenabschnitts verschiebbar ist.



TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, ZA, ZM, ZW.

IS, IT, LT, LU, LV, MC, MK, MT, NL, NO, PL, PT, RO, RS, SE, SI, SK, SM, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LR, LS, MW, MZ, NA, RW, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AL, AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE,

Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht (Artikel 21 Absatz 3)

Instrument zum Erfassen eines Angriffsmittels an einem Implantat

Die Erfindung betrifft ein Instrument zum Erfassen eines Angriffsmittels an einem Implantat gemäss dem Oberbegriff von Anspruch 1. Derartige Instrumente werden beispielsweise zum Freilegen einer Öffnung an einer Hüftgelenkpfanne eingesetzt. Die Instrumente können aber auch nur dazu dienen, das Implantat selber zu handhaben.

Durch die US 5,370,702 ist eine Hüftgelenkschale bekannt geworden, an der optional so genannte Schraubentrichterverschlüsse ausgebrochen werden können. Die einstückig mit der Pfanne ausgebildeten Verschlussabschnitte sind mit nach innen ragenden Zapfen versehen, die als Angriffsmittel für ein Werkzeug dienen. Mit Hilfe dieses Werkzeugs können Zug- oder Biegekräfte auf den Verschlussabschnitt ausgeübt werden, bis dieser im Bereich einer umlaufenden Schwächungszone von der Pfanne abgelöst werden kann. Ein dazu geeignetes Werkzeug ist allerdings nicht beschrieben.

Die US 4,263,903 beschreibt eine Vorrichtung zum Halten von medizinischen Heftklammern. Diese Vorrichtung weist eine Spannzange auf, mit welcher die U-förmigen Heftklammern erfasst werden können. Die Spannzange ist in Öffnungsstellung vorgespannt und kann durch lineare Verschiebung im Innern einer Hülse geschlossen werden. Als Zuelement zum Verschieben der Spannzange dient eine Schraubenmutter, bei deren Drehung ein Schraubenbolzen verschoben wird. Dieses Instrument eignet sich nicht zum Erfassen eines Implantats und insbesondere auch nicht zum Freilegen der oben beschriebenen Schraubentrichterverschlüsse.

Die DE 10 2008 022 329 beschreibt ein Handhabungssystem für eine Hüftgelenkpfanne. Das Instrument verfügt ebenfalls über eine Spannzange, die einen zentralen Bolzen an der Hüftgelenkpfanne

ergreifen kann. Das Instrument verfügt ferner über einen Hülsenabschnitt, dessen Stirnseite an einer korrespondierenden Auflagefläche abstützbar ist. Damit wird eine Verspannung zwischen Spannzange und Implantat erreicht. Die Spannzange wird indirekt über eine Spannhülse betätigt, was einen relativ komplizierten Aufbau erfordert. Ausserdem eignet sich dieses Instrument nicht zum Ausbrechen von Schraubentrichter-verschlüssen.

Die US 6,626,913 beschreibt ein Instrument zum Einsetzen von Implantaten, das einen Rahmen mit einer zentralen Bohrung aufweist. In dieser Bohrung ist eine unter Federvorspannung stehende Zugstange geführt, deren Ende mit dem Implantat verbindbar ist. Die Zugstange kann über einen seitlich am Rahmen angelenkten Hebel betätigt werden. Auch dieses Instrument eignet sich nicht zum Ausbrechen von Schraubentrichter-verschlüssen und ausserdem ist es mit der beidseitig geöffneten Bauweise des Rahmens schwierig zu handhaben.

Es ist daher eine Aufgabe der Erfindung, ein Instrument der eingangs genannten Art zu schaffen, das einfach aufgebaut und zuverlässig in der Handhabung ist. Das Instrument soll auch ein Freilegen von relativ kleinen Öffnungen ermöglichen, und es soll mit geringem Kraftaufwand betätigbar sein. Diese Aufgabe wird erfindungsgemäss mit einem Instrument gelöst, das die Merkmale im Anspruch 1 aufweist. Das direkt an der Spannzange angreifende Zugelement ermöglicht eine einfache und Platz sparende Konstruktion. Die Aussenseiten der Klemmbacken wirken dabei derart mit der Innenseite des Hülsenabschnitts zusammen, dass die Spannzange durch Zug am Zugelement schliessbar und dabei relativ zum freien Ende des Hülsenabschnitts verschiebbar ist. Das freie Ende weist dabei einen Stützabschnitt auf, der an der Oberfläche des Implantats abstützbar ist. Das Implantat dient dabei als Widerlager zur Aufnahme der mit der Spannzange ausgeübten Zugkräfte.

te. Dadurch werden keine schädlichen Kräfte auf eine bereits implantierte Schale ausgeübt und auch das Instrument selbst wird nicht unnötig beansprucht.

Selbstverständlich kann das erfindungsgemäße Instrument in bestimmten Fällen auch für andere Zwecke als zum Ausbrechen von Schraubentrichterverschlüssen benutzt werden. Denkbar wäre insbesondere auch das Einsetzen, die Positionierung oder die Entfernung eines Implantats.

Der Stützabschnitt ist vorzugsweise kegelstumpfförmig ausgebildet, womit ein sicherer Sitz gewährleistet ist. Die Kegelstumpfform entspricht dabei vorzugsweise der Konfiguration des Schraubentrichters an einem Schraubentrichterverschluss.

Die vorstehend beschriebene Wechselwirkung zwischen der Aussenseite der Klemmbacken und der Innenseite des Hülsenabschnitts kann vorteilhaft dadurch erreicht werden, dass der Hülsenabschnitt auf der Innenseite eine Verjüngung aufweist, die mit Aussenseiten der Klemmbacken zusammenwirkt. Zusätzlich kann auf der Innenseite des Hülsenabschnitts wenigstens ein vorzugsweise zylindrischer Führungsabschnitt zum Führen der Spannzange angeordnet sein. Auf diese Weise dient der Hülsenabschnitt der Geradeführung und der Spannung der Spannzange.

Der Hülsenabschnitt kann am Ende eines Hohlshaftes angeordnet und vorzugsweise einstückig mit diesem verbunden sein, wobei sich das Zuelement durch den Hohlshaft erstreckt. Der Hohlshaft kann dabei auch unmittelbar als Griff ausgebildet sein, wie dies beispielsweise aus der US 4,263,903 ersichtlich ist. Der Hohlshaft kann aber auch nur der Führung des Zugmittels dienen.

Der Hülsenabschnitt kann gegenüber dem Hohlenschaft mittels einer Krümmung abgewinkelt sein. Diese Abwinklung erleichtert an einer Hüftgelenkpfanne den Zugriff auf Schraubentrichterverschlüsse, die nahe am Äquator angeordnet sind. Dies gilt insbesondere für Hüftschalen, die bereits implantiert sind und bei denen der Zugang durch den Eingriff nicht unnötig vergrößert werden sollte. Für die heute üblichen, minimalinvasiven Operationstechniken ist das Instrument daher sehr geeignet. Die Krümmung kann selbstverständlich den jeweiligen Gegebenheiten am individuellen Implantat und/oder der Operationstechnik angepasst werden. Die Abwinklung kann beispielsweise etwa 60° betragen.

Weitere Vorteile können erreicht werden, wenn im Innenbereich der Krümmung ein Gleitschuh mit einer gekrümmten Gleitoberfläche zur Umlenkung des Zuelements angeordnet ist. Je nach Materialpaarung kann mit Hilfe des Gleitschuhs die Reibung stark reduziert werden. Dies ist besonders wichtig, weil Schmiermittel an chirurgischen Instrumenten ersichtlicherweise nicht zulässig sind. Eine Reduktion der Reibung lässt sich zusätzlich oder alternativ auch durch eine besondere Konfiguration der Krümmung bewirken, indem die Krümmung zumindest im Bereich der gleitenden Reibung am Zugmittel nicht als Kreisausschnitt verläuft, sondern vom Scheitelpunkt der Krümmung gegen die geraden Abschnitte abgeflacht ist. Die Krümmung könnte beispielsweise als Doppellevolvente, Doppelklothoide oder in einer anderen geeigneten Kurvenform ausgebildet sein.

Da derartige Instrumente in geeigneten Vorrichtungen gereinigt und sterilisiert werden müssen, ist es besonders zweckmässig, wenn im Aussenbereich der Krümmung eine sich vorzugsweise über die gesamte Krümmung erstreckende Öffnung angeordnet ist. Über diese Öffnung ist gewährleistet, dass Reinigungsflüssigkeit bzw.

Sterilisationsmittel sämtliche Innenwandbereiche bestreichen kann.

Eine besonders einfache Bauweise ergibt sich, wenn die Klemmbacken der Spannzange an einem Führungsabschnitt einstückig miteinander verbunden sind. Die Klemmbacken bewegen sich relativ zueinander ausschliesslich durch Eigenfederung des Materials, so dass keine zusätzlichen mechanischen Teile erforderlich sind. Die Spannzange lässt sich dadurch auch leichter reinigen und sterilisieren. Auf der Aussenseite können die Klemmbacken im Abstand zum Führungsabschnitt einen Klemmrampenabschnitt aufweisen, der mit der Innenseite des Hülsenabschnitts zusammenwirkt. Die Distanz zwischen dem Führungsabschnitt und dem Klemmrampenabschnitt definiert somit einen Hebelarm, um den sich die Klemmbacken aufeinander zu bewegen.

Für ein besonders sicheres Ansetzen der Klemmbacken können diese auf der Innenseite eine Hinterschneidung zum Erfassen eines Vorsprungs am Angriffsmittel des Implantats aufweisen. Bei entsprechender Konfiguration kann das Angriffsmittel nicht mehr aus den geschlossenen Klemmbacken entfernt werden. Alternativ könnten die Klemmbacken natürlich auf der Innenseite auch Rippen oder Dorne zum besseren Erfassen des Angriffsmittels aufweisen.

Das Zugelement ist vorteilhaft als Zugstange ausgebildet, die wenigstens abschnittsweise im Hohlraum geführt ist. Mit der Zugstange können am Zugelement Kräfte in beide Richtungen problemlos übertragen werden. Alternativ könnte das Zugelement selbstverständlich auch als Seilzug ausgebildet sein. Die Zugstange oder aber auch der Seilzug können einen Einspannabschnitt zum Einspannen in eine Zugvorrichtung aufweisen. Auf diese Weise kann die eigentliche Zugvorrichtung vom Zugelement

getrennt werden bzw. das Zugelement kann mit verschiedenen Zugvorrichtungen gekoppelt werden.

Insbesondere bei einem gekrümmten Verlauf des Zugelements ist es zweckmässig, wenn dieses wenigstens abschnittsweise flexibel, vorzugsweise in der Form einer Blattfeder ausgebildet ist. Eine Blattfeder lässt sich um eine parallel zur Breitseite verlaufende Achse relativ leicht krümmen, und mit ihr können gleichermaßen Schub- und Zugkräfte übertragen werden.

Die Herstellung und Reinigung des Instruments kann weiter dadurch vereinfacht werden, dass die Spannzange einstückig mit dem Zugelement ausgebildet ist. Das Instrument besteht dadurch abgesehen von der eigentlichen Zugvorrichtung lediglich aus zwei Bestandteilen, nämlich aus dem Hohlenschaft mit einstückig ausgebildetem Hülsenabschnitt und aus der Spannzange mit einstückig ausgebildetem Zugelement.

Ein hoher Grad an Betriebssicherheit insbesondere bei der Handhabung des Instruments am Patienten kann dadurch erreicht werden, dass der Hülsenabschnitt und das Zugelement direkt oder indirekt sowie lösbar mit einer Zugvorrichtung verbunden sind, an der eine aufgebaute Zugkraft derart aufrechterhaltbar ist, dass sich die geschlossene Spannzange erst nach dem Lösen einer Arretierung öffnet. Dadurch wird verhindert, dass sich die Spannzange nach dem Herauslösen eines Verschlussabschnitts unbeabsichtigt öffnet und der Abschnitt so in den Operationsbereich gelangen kann. Erst nach dem bewussten und gewollten Lösen der Arretierung kann der ausgebrochene Verschlussabschnitt aus der Spannzange entfernt und entsorgt werden. Diese Funktion ist selbstverständlich auch dann nützlich, wenn das Instrument nicht in vivo eingesetzt wird.

Es hat sich als besonders vorteilhaft erwiesen, wenn die Zugvorrichtung eine vorzugsweise handbetätigte Blindnietzange ist, bzw. wenn sie deren Funktionen ausüben kann. Bekanntlich sind diese Zangen in der Lage, den Dorn eines Blindniets zu erfassen und in die Zange hineinzuziehen, wobei eine definierte Zugkraft aufbringbar ist. Ausserdem verfügen derartige Zangen auch über eine Arretierung zum Lösen des abgebrochenen Nietdorns und zum Wiederherstellen der Ausgangslage zum Erfassen eines neuen Dorns. Diese Eigenschaften lassen sich ideal dazu verwenden, um die Zugvorrichtung am erfindungsgemässen Instrument zu betätigen, wobei selbstverständlich Anpassungen für den Einsatz im medizinischen Bereich erforderlich sind. Die Erfindung betrifft somit auch die Verwendung einer vorzugsweise handbetätigten Blindnietzange als Zugvorrichtung zum Betätigen eines Instruments zum Erfassen eines Angriffsmittels an einem Implantat. Andere Kraftgeneratoren als Zugvorrichtung sind jedoch denkbar. Diese können von Hand, elektromotorisch oder pneumatisch betätigbar sein.

Schliesslich betrifft die Erfindung auch eine Anordnung bestehend aus einem Implantat sowie aus einem Instrument mit den Merkmalen im Anspruch 16.

Gemäss einer weiteren vorteilhaften Ausgestaltung im Rahmen der vorliegenden Erfindung verfügt ein Instrument über einen länglichen Griff sowie über Eingriffsmittel. Die Eingriffsmittel sind wieder lösbar mit dem Verschlussabschnitt verbindbar.

Über den länglichen Griff kann eine Kraft ausgeübt werden, um den Verschlussabschnitt aus der Wand des Implantats zu entfernen. Die Eingriffsmittel dienen dabei einerseits zum Übertragen der Kraft vom Griff auf den Verschlussabschnitt, und andererseits

kann der Verschlussabschnitt damit sicher und einfach aus der Implantatwand entfernt werden.

Bevorzugt sind die Eingriffsmittel derart ausgebildet, dass diese mit einem auf dem Verschlussabschnitt angeordneten Angriffsmittel verbindbar sind. Dadurch kann der Verschlussabschnitt unverlierbar mit dem Instrument verbunden werden, was auch eine Entfernung eines Verschlussabschnitts bei bereits eingesetztem Implantat ermöglicht.

Ein erfindungsgemässer Verschlussabschnitt kann auch durch Beaufschlagen mit Druck- oder Zugkräften entfernt werden. Dies kann beispielsweise durch Drücken oder Schlagen sowie durch Ziehen erfolgen. Alternativ kann ein erfindungsgemässer Verschlussabschnitt auch durch Biege- oder Drehkräfte entfernt werden.

Vorteile und Einzelmerkmale der Erfindung werden nachstehen genauer beschrieben und in den Zeichnungen dargestellt. Es zeigen:

- Figur 1: einen schematischen Querschnitt durch ein Implantat,
- Figur 2: einen Querschnitt durch einen Verschlussabschnitt mit Sollbruchlinie in stark vergrößerter Darstellung,
- Figuren 3a - 3e: fünf verschiedene schematische Querschnitte durch entfernbare Verschlussabschnitte mit Sollbruchlinien,
- Figur 4: eine perspektivische und teilweise aufgeschnittene Darstellung einer Hüftgelenkpfanne mit mehreren Verschlussabschnitten,
- Figur 5: die Hüftgelenkpfanne gemäss Figur 4 mit einem abgelösten Verschlussabschnitt,

- Figur 6: die Hüftgelenkpfanne gemäss Figur 5 mit einer in die freigelegte Öffnung eingesetzten Schraube,
- Figur 7: ein Teilquerschnitt durch ein erfindungsgemässes Instrument beim Erfassen eines Verschlussabschnitts,
- Figur 8: ein Teilquerschnitt durch einen Hohlenschaft mit abgewinkeltem Hülsenabschnitt,
- Figur 9: eine Draufsicht auf den Hohlenschaft gemäss Figur 8 im Bereich der Krümmung,
- Figur 10: einen Querschnitt durch einen Hülsenabschnitt mit Spannzange vor dem Ansetzen auf das Implantat,
- Figur 11: den Hülsenabschnitt gemäss Figur 10 im angesetzten Zustand,
- Figur 12: eine Seitenansicht auf eine Spannzange mit Zugelement,
- Figur 13: die Spannzange mit Zugelement gemäss Figur 12 um 90° gedreht,
- Figur 14: eine Ansicht auf die Stirnseite der Spannzange gemäss Figur 12 in vergrössertem Massstab,
- Figur 15: einen Querschnitt durch die Spannzange gemäss Figur 12 in vergrössertem Massstab,
- Figur 16: die Gesamtdarstellung einer Anordnung bestehend aus Implantatkörper, Instrument und Zugvorrichtung,

Figur 17 einen Querschnitt durch die Zugvorrichtung gemäss Figur 16, und

Figur 18 einen Querschnitt durch ein abgewandeltes Ausführungsbeispiel eines Instruments.

Figur 1 stellt einen schematischen Querschnitt eines Implantats 1 dar, bei welchem mit Hilfe einer Materialumformung durch Sollbruchlinien 3 abgegrenzte Verschlussabschnitte 2 angebracht sind. Exemplarisch ist das Implantat 1 als Hüftgelenkpfanne ausgebildet. Alternativ kann es sich beim Implantat jedoch auch um ein anderes Implantat handeln, wie beispielsweise eine Osteosyntheseplatte. Beispielfhaft weist das Implantat 1 zwei Verschlussabschnitte 2 auf. Ein Implantat 1 kann jedoch auch nur einen Verschlussabschnitt 2 oder mehr als zwei Verschlussabschnitte 2 aufweisen. Die Verschlussabschnitte 2 können dabei in beliebiger Anordnung auf der Oberfläche des Implantats 1 angeordnet werden.

Figur 2 zeigt einen schematischen Schnitt durch einen Verschlussabschnitt eines Implantats, bei welchem mit einem Umformverfahren ein durch eine Sollbruchlinie 3 abgegrenzter Verschlussabschnitt 2 angebracht wurde. Die Sollbruchlinie 3 weist gegenüber dem umgebenden Wandabschnitt 7 eine geringere Materialstärke D auf. Typischerweise ist die Materialstärke D dabei kleiner als 1 mm. Der durch das Umformverfahren erfolgte Materialfluss, exemplarisch durch Pfeile dargestellt, wird dabei bevorzugt gezielt in den Verschlussabschnitt 2 geleitet. Alternativ kann der Materialfluss aber auch gezielt in den umgebenden Wandabschnitt geleitet werden. Der Verschlussabschnitt 2 weist ein Angriffsmittel 4 auf, welches in diesem Beispiel als Materi-

alvorsprung mit Hinterschnitt 5 ausgebildet ist. Das Angriffsmittel 4 kann alternativ auch andere Formen aufweisen wie z. B. die Form eines Zylinders oder eines Kegelstumpfs. Der Verschlussabschnitt 2 weist dabei zusätzlich eine konkave Wölbung 6 auf. Die Wölbung 6 kann alternativ auch konvex oder gewellt ausgestaltet sein. Der Verschlussabschnitt 2 kann alternativ auch flach ausgestaltet sein.

Die Figuren 3a bis 3e zeigen verschiedene Ausführungsformen von Verschlussabschnitten 2 eines Implantats. Die Ausführungsform der Figur 3a weist dabei ein Angriffsmittel 4 auf, welches zylindrisch oder prismatisch ausgebildet ist. Figur 3b zeigt eine Ausführungsform mit kegelstumpfförmigem Angriffsmittel 4. Die Sollbruchlinie 3, die den Verschlussabschnitt 2 abgrenzt, weist bei dieser Ausführungsform eine grössere Materialstärke auf als die Ausführungsform der Figur 3a. Eine weitere Variante zeigt Figur 3c. Bei dieser Variante weist die Aussenseite des Verschlussabschnitts 4 eine konvexe Wölbung 6 auf. Der in Figur 3a gezeigte Verschlussabschnitt 2 kann dabei einen Zwischenschritt bei der Herstellung des Verschlussabschnitts 2 der Figur 3c sein. Figur 3d zeigt eine weitere Ausführungsform eines Verschlussabschnitts 2, bei dem die Materialstärke der Sollbruchlinie 3 auf beiden Seiten der Wand des Implantats reduziert wurde. Figur 3e zeigt eine weitere Ausführungsform eines Verschlussabschnitts 3. Bei dieser Ausführungsform ist das Angriffsmittel 4 nicht zentralsymmetrisch auf dem Verschlussabschnitt 2 angeordnet, sondern exzentrisch. Die einzelnen Merkmale der beschriebenen Ausführungsformen des Verschlussabschnitts 2 können je nach Bedarf miteinander kombiniert werden. Auch können verschiedene Ausführungsformen eines Verschlussabschnitts 2 auf demselben Implantat vorhanden sein. Alternativ zu einer Schraube können auch andere Elemente, wie z.B. Nägel oder Stifte eingesetzt wer-

den oder die Öffnung kann für besondere chirurgische Eingriffe benutzt werden.

Die Figuren 4 bis 6 zeigen ein alternatives Ausführungsbeispiel eines Implantatkörpers 1 in der Form einer Hüftgelenkpfanne. Neben der zentralen Öffnung im Polbereich sind in der Schale einstückig mehrere Verschlussabschnitte 2 angeformt, welche etwa analog zur Darstellung gemäss Figur 2 durch eine Sollbruchstelle 3 abgegrenzt sind und welche je ein nach innen ragendes Angriffsmittel 4 aufweisen. Die Verschlussabschnitte können wahlweise herausgebrochen werden, wobei ein Schraubentrichter 38 freigelegt wird und eine Öffnung 17 entsteht (Figur 5). In diese Öffnung kann eine Schraube 37 eingesetzt werden, deren Schraubenkopf 39 komplementär zum Schraubentrichter 38 ausgebildet ist (Figur 6). Alternativ zu einer Schraube können auch andere Elemente, wie z.B. Nägel oder Stifte eingesetzt werden oder die Öffnung kann für besondere chirurgische Eingriffe benutzt werden. Die Aussenseite der Hüftgelenkpfanne kann mit unterschiedlichen Strukturen zur Verbesserung der Haftung versehen sein.

Figur 7 zeigt ein erfindungsgemässes Instrument 14, das zum Freilegen einer Öffnung am Implantatkörper 1 mit einer Spannzange 19 an einem Angriffsmittel 4 angreift. Diese Spannzange verfügt über zwei Klemmbacken 18, 18', und sie ist in einem Hülsenabschnitt 20 gelagert, dessen freies Ende 21 einen Stützabschnitt 22 bildet. Dieser Stützabschnitt passt komplementär in den sich verjüngenden Schraubentrichter 38.

Die Spannzange 19 ist mit einem Zügelement 23 verbunden, das in einem Hohlschaft 27 geführt ist. Dieser Hohlschaft ist einstückig mit dem Hülsenabschnitt 20 verbunden, wobei letzterer in einem Winkel von ca. 60° gegenüber dem Hohlschaft abgewinkelt ist. Die Abwinklung erfolgt über eine Krümmung 28. Im Bereich

dieser Krümmung ist das Zugelement 23 als Blattfeder 35 ausgebildet, welche auf einem im Bereich der Krümmung 28 verankerten Gleitschuh 29 aufliegt. Die Betätigung der Spannzange 19 erfolgt durch Zug in Pfeilrichtung x am Zugelement 23.

Die Figuren 8 und 9 zeigen weitere Details des Hohlschafts 27 mit dem angeformten Hülsenabschnitt 20. Dabei handelt es sich um ein Rohr mit dem Aussendurchmesser d, das mit einer Krümmung 28 derart gekrümmt wird, dass der Hülsenabschnitt 20 in einem Winkel α von ca. 60° gegenüber dem Hohlschaft ausgelenkt ist. Wie einleitend erwähnt, muss die Krümmung 28 nicht auf einem Kreisbogenabschnitt verlaufen, sondern sie kann sich gegen die geraden Abschnitte hin öffnen. Im Bereich der Krümmung ist auf der Aussenseite eine Öffnung 30 angeordnet, die sich über die gesamte Krümmung erstreckt und deren Breite etwa dem Aussendurchmesser d entspricht. An der Innenwand des gekrümmten Abschnitts ist ein Sackloch 40 angeordnet, an dem der Gleitschuh 29 gemäß Figur 7 verankert wird. Dabei könnte es sich auch um eine Durchgangsbohrung handeln. Im Bereich des Stützabschnitts 22 ist auf der Innenseite des Hülsenabschnitts 20 eine Verjüngung 25 angeordnet. Diese Verjüngung wirkt mit der Aussenseite der Klemmbacken 18, 18' zusammen, wie nachstehend noch genauer beschrieben wird.

Die Figuren 10 und 11 zeigen Details der Spannzange 19 im freigestellten und im angezogenen Zustand. Die beiden Klemmbacken 18, 18' der Spannzange 19 sind im Bereich eines Führungsabschnitts 31 einstückig miteinander verbunden, so dass sie federnd gegeneinander bewegt werden können. Der Führungsabschnitt 31 an der Spannzange wirkt mit dem Führungsabschnitt 26 auf der Innenseite des Hülsenabschnitts 20 zusammen. Auf der Aussenseite der Klemmbacken 18, 18' ist je ein Klemmrampenabschnitt 32 angeordnet, der mit der Verjüngung 25 zusammenwirken kann. Ausserdem

sind die Klemmbacken mit je einer Hinterschneidung 33 versehen. Die beiden Klemmbacken 18, 18' können so angeordnet sein, dass sie zum Erfassen des Angriffsmittels 4 zunächst etwas aufgespreizt werden müssen. Alternativ können sie in der Ruhelage auch bereits leicht aufgespreizt sein. Figur 11 zeigt nochmals die Situation bei einem Zug in Pfeilrichtung x auf die Spannzange 19, wobei ersichtlicherweise der Verschlussabschnitt 2 relativ zum Implantatkörper 1 ebenfalls verschoben bzw. angehoben wird. Da sich der Hülsenabschnitt 20 unmittelbar im Schraubentrichter abstützt, werden die auftretenden Biegekräfte bis zum Reißen der Sollbruchstelle 3 von dem den Schraubentrichter umgebenden Wandabschnitt 7 aufgenommen. Dadurch können ersichtlicherweise keine Kräfte auftreten, welche den Implantatkörper insgesamt beschädigen könnten.

Die Figuren 12 bis 15 zeigen weitere Details des Zugelements 23. Wie dargestellt, ist die Spannzange 19 über eine Blattfeder 35 mit dem restlichen Zugelement 23 verbunden. Die Breite der Blattfeder entspricht dabei der Breite der beiden Klemmbacken 18, 18'. Der von der Spannzange 19 abgewandte Abschnitt des Zugelements 23 ist als Rohr ausgebildet, wobei an einem Einspannabschnitt 34 gegenüberliegende Aussparungen angeordnet sind. Diese dienen dazu, dass Zugelement 23 in eine Zugvorrichtung einzuspannen. Wie insbesondere aus Figur 14 ersichtlich ist, sind die beiden Klemmbacken 18, 18' im Bereich der Hinterschneidung 33 halbschalenförmig ausgebildet. Selbstverständlich kann die Konfiguration dieser Klemmbacken jeweils individuell der besonderen Form des Angriffsmittels angepasst werden. Die Spannzange 19 kann ohne weiteres auch mehr als zwei Klemmbacken aufweisen.

Figur 16 zeigt schematisch eine Anordnung bestehend aus einem Implantatkörper 1, einem erfindungsgemässen Instrument 14 mit manuell betätigbarer Zugvorrichtung 36. Zu diesem Zweck wird der

vorstehend beschriebene Hohlschaft 27 auf geeignete Weise fest mit der Zugvorrichtung 36 verbunden, wobei diese auch noch mit dem Einspannabschnitt 34 des Zugelements 23 derart verbunden ist, dass bei einer Betätigung der Zugvorrichtung 36 eine Zugkraft ausgeübt werden kann und die Teile nicht korrodieren.

Wie bereits einleitend erwähnt, eignet sich als Zugvorrichtung besonders vorteilhaft eine Mechanik, wie sie bereits von handelsüblichen und manuell zu betätigenden Blindnietzangen bekannt ist. Eine derartige Mechanik ist beispielsweise in der EP 0 940 203 im Detail beschrieben. In Figur 17 werden daher nur die wichtigsten Elemente nochmals kurz erörtert. Demnach verfügt die Zugvorrichtung 36 über ein Gehäuse 41, in welchem ein federbelastetes Zugelement 46 gelagert ist. Der vorstehend erwähnte Hohlschaft 27 des erfindungsgemässen Instruments lässt sich fest an das Gehäuse 41 ankuppeln. Das Zugelement 46 ist mit einer Kupplung 47 versehen, welche am Einspannabschnitt 34 angreifen kann. Die Vorrichtung verfügt ausserdem über einen starr mit dem Gehäuse 41 verbundenen Griffhebel 43 und über einen schwenkbar gelagerten Hebel 42. Der Hebel 42 ist gelenkig mit einem Spannhebel 44 verbunden, der seinerseits über eine Verzahnung 45 mit dem Zugelement 46 zusammenwirken kann. Der Spannhebel 44 ist derart gelagert und vorgespannt, dass durch mehrfaches Betätigen des schwenkbaren Hebels 42 das Zugelement 46 über die Verzahnung in Pfeilrichtung x bewegt wird. Ein hier nicht näher dargestelltes Gesperre sorgt dafür, dass nach jeder Hebelbewegung das Zugelement 46 in der bereits erreichten Position verbleibt. Zum Lösen des Gesperres und damit zum Freistellen der Spannzange am Instrument muss der bewegliche Hebel 42 vom festen Hebel 43 unter Überwindung einer Arretierungskraft weggespreizt werden.

Selbstverständlich ist die Mechanik an die besonderen Bedürfnisse von chirurgischen Instrumenten anzupassen. Der bei Blindniet-

zungen vorhandene Vorratsbehälter zur Aufnahme der abgerissenen Nietdorne kann entfallen. Ausserdem sind die Materialien und Bauteile so zu wählen, dass die Zugvorrichtung leicht gereinigt und sterilisiert werden kann und die Teile nicht korrodieren.

In Figur 18 ist ein alternatives Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemässen Instruments 14 im Schnittbild gezeigt, welches mit einem Verschlussabschnitt 2 in wieder lösbarer Verbindung steht. Das Instrument 14 umfasst einen länglichen Griff 15 sowie Eingriffsmittel 16. Bei der gezeigten Ausführungsform des Instruments 14 besteht das Eingriffsmittel 16 aus einem länglichen Hohlkörper mit wenigstens dem gleichen Querschnitt wie die Angriffsmittel. Der Griff 15 ist zumindest im Bereich von Eingriffsmittel 16 ebenfalls als Hohlkörper ausgebildet, der über dem Eingriffsmittel 16 verschiebbar angeordnet ist. Beim dargestellten Beispiel ist das Eingriffsmittel 16 in diesem Bereich in drei Teile geteilt, welche durch sich verjüngende Schlitzte voneinander getrennt sind. Durch Überschieben des Eingriffsmittels 16 durch den Griff 15 verengt sich dessen Querschnitt bzw. werden die drei Teile konzentrisch gegeneinander gedrückt. Dadurch kann das Eingriffsmittel 16 an das Angriffsmittel eingreifen. Bevorzugt weist das Eingriffsmittel 16 zusätzliche Mittel auf, die in den Hinterschnitt 5 des Angriffsmittels 4 eingreifen können.

Ersichtlicherweise entspricht der Griff 15 dieses Ausführungsbeispiels dem Hülsenabschnitt 20 des oben beschriebenen Ausführungsbeispiels, und das geschlitzte Eingriffsmittel 16 bildet die Spannzange. In der dargestellten Position ist der Griff 15 noch nicht am Implantatkörper 1 abgestützt. Die Relativverschiebung zwischen dem Griff 15 und dem Eingriffsmittel 16 kann auf beliebige Art erfolgen.

Patentansprüche

1. Instrument (14) zum Erfassen eines Angriffsmittels (4) an einem Implantat (1), insbesondere zum Freilegen einer Öffnung (17) an einer Hüftgelenkpfanne, mit einer wenigstens zwei Klemmbacken (18) aufweisenden Spannzange (19) zum Erfassen des Angriffsmittels und mit einem Hülsenabschnitt (20) zur Aufnahme der Spannzange, dessen freies Ende (21) einen an der Oberfläche des Implantats abstützbaren Stützabschnitt (22) aufweist, sowie mit Betätigungsmitteln zum Betätigen der Spannzange, dadurch gekennzeichnet, dass die Betätigungsmittel ein an der Spannzange (19) angreifendes Zugelement (23) aufweisen und dass die Aussenseiten der Klemmbacken derart mit der Innenseite des Hülsenabschnitts zusammenwirken, dass die Spannzange durch Zug am Zugelement schliessbar und dabei relativ zum freien Ende des Hülsenabschnitts verschiebbar ist.
2. Instrument nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Stützabschnitt (22) kegelstumpfförmig ausgebildet ist.
3. Instrument nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Hülsenabschnitt (20) auf der Innenseite eine Verjüngung (25) aufweist, die mit Aussenseiten der Klemmbacken zusammenwirkt und dass auf der Innenseite ferner wenigstens ein vorzugsweise zylindrischer Führungsabschnitt (26) zum Führen der Spannzange angeordnet ist.
4. Instrument nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass der Hülsenabschnitt (20) am Ende eines Hohlraums (27) angeordnet und vorzugsweise einstückig mit diesem verbunden ist, wobei sich das Zugelement durch den Hohlraum erstreckt.

5. Instrument nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Hülsenabschnitt (20) gegenüber dem Hohlschaft (27) mittels einer Krümmung (28) abgewinkelt ist.
6. Instrument nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass im Innenbereich der Krümmung (28) ein Gleitschuh (29) mit einer gekrümmten Gleitoberfläche zur Umlenkung des Zugelements angeordnet ist.
7. Instrument nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, dass im Aussenbereich der Krümmung eine sich vorzugsweise über die ganze Krümmung erstreckende Öffnung (30) angeordnet ist.
8. Instrument nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Klemmbacken (18) der Spannzange (19) an einem Führungsabschnitt (26) einstückig miteinander verbunden sind und dass sie auf der Aussenseite im Abstand zum Führungsabschnitt einen Klemmrampenabschnitt (32) aufweisen, der mit der Innenseite des Hülsenabschnitts zusammenwirkt.
9. Instrument nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Klemmbacken (18) auf ihrer Innenseite eine Hinterschneidung (33) zum Erfassen eines Vorsprungs am Angriffsmittel des Implantats aufweisen.
10. Instrument nach Anspruch 1 und Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass das Zugelement als Zugstange ausgebildet ist, die wenigstens abschnittsweise im Hohlschaft geführt ist.
11. Instrument nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, dass die Zugstange einen Einspannabschnitt (34) zum Einspannen in

einer Zugvorrichtung (36) aufweist.

12. Instrument nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass das Zugelement wenigstens abschnittsweise flexibel, vorzugsweise in der Form einer Blattfeder (35) ausgebildet ist.
13. Instrument nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass die Spannzange einstückig mit dem Zugelement ausgebildet ist.
14. Instrument nach einem der Ansprüche 1 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass der Hülsenabschnitt und das Zugelement direkt oder indirekt sowie lösbar mit einer Zugvorrichtung (36) verbunden sind, an der eine aufgebaute Zugkraft derart aufrecht erhaltbar ist, dass sich die geschlossene Spannzange erst nach dem Lösen einer Arretierung öffnet.
15. Instrument nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, dass die Zugvorrichtung eine vorzugsweise handbetätigte Blindnietzange ist.
16. Anordnung bestehend aus einem Implantat mit wenigstens einem Wandabschnitt, der wenigstens eine durch Materialumformung hergestellte Sollbruchstelle aufweist, welche zum Freilegen einer Öffnung oder Aussparung einen unter Krafteinwirkung aus dem Wandabschnitt entfernbaren Verschlussabschnitt abgrenzt, wobei der Verschlussabschnitt wenigstens ein Angriffsmittel, bevorzugt einen Materialvorsprung mit Hinterschnitt zum Aufsetzen eines Instruments aufweist, sowie aus einem Instrument zum lösbaren Erfassen des Angriffsmittels, nach einem der Ansprüche 1 bis 15.

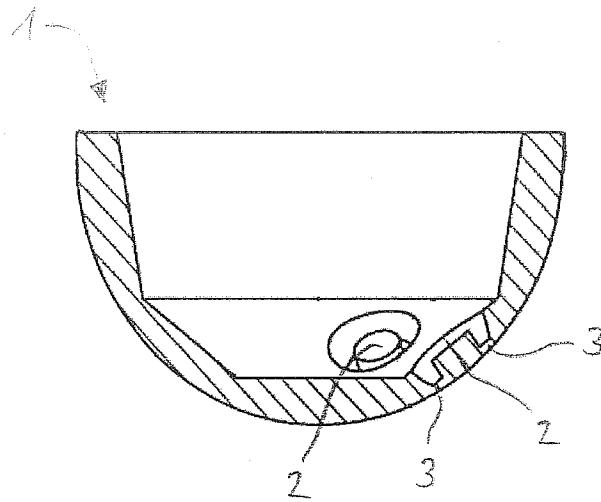


Fig. 1

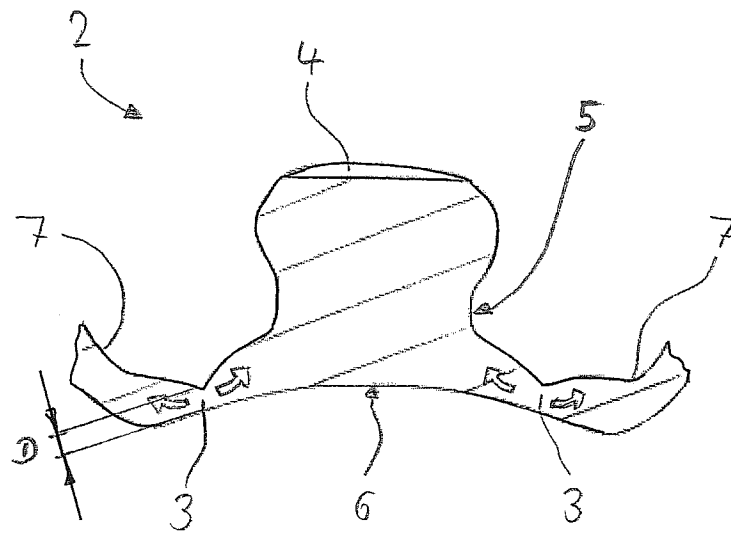


Fig. 2

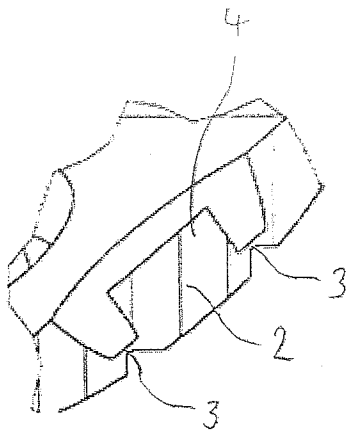


Fig. 3a

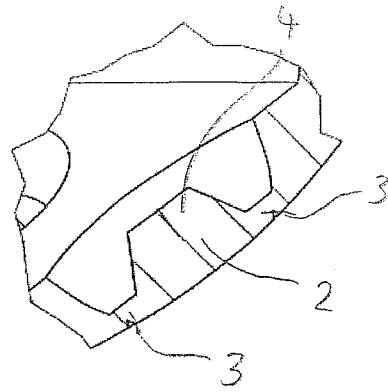


Fig. 3b

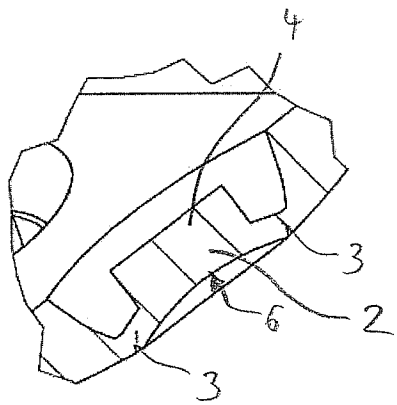


Fig. 3c

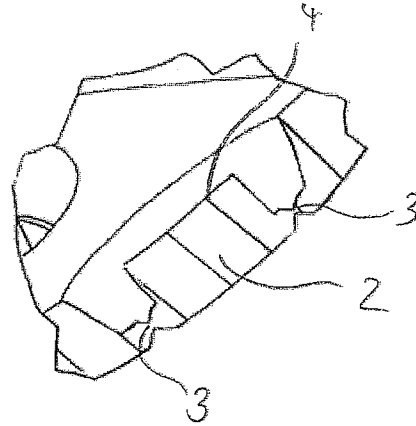


Fig. 3d

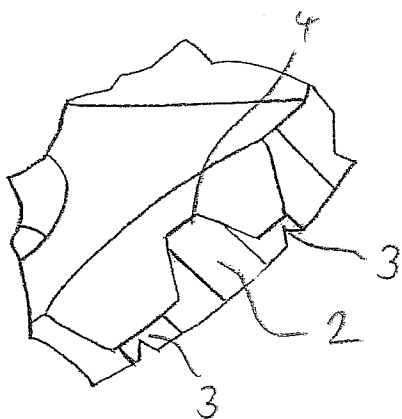
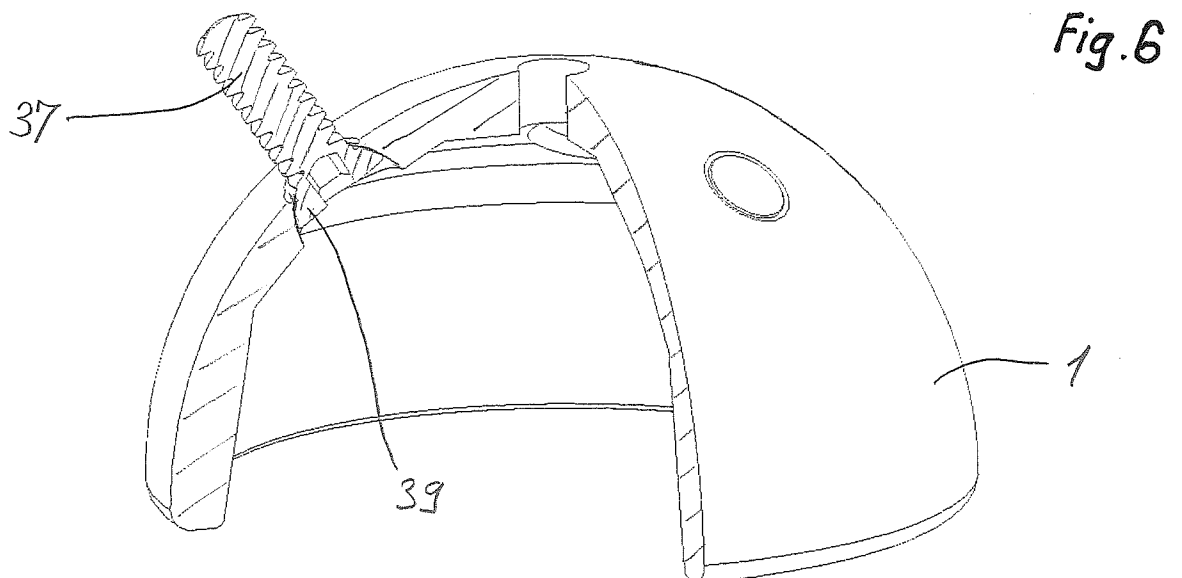
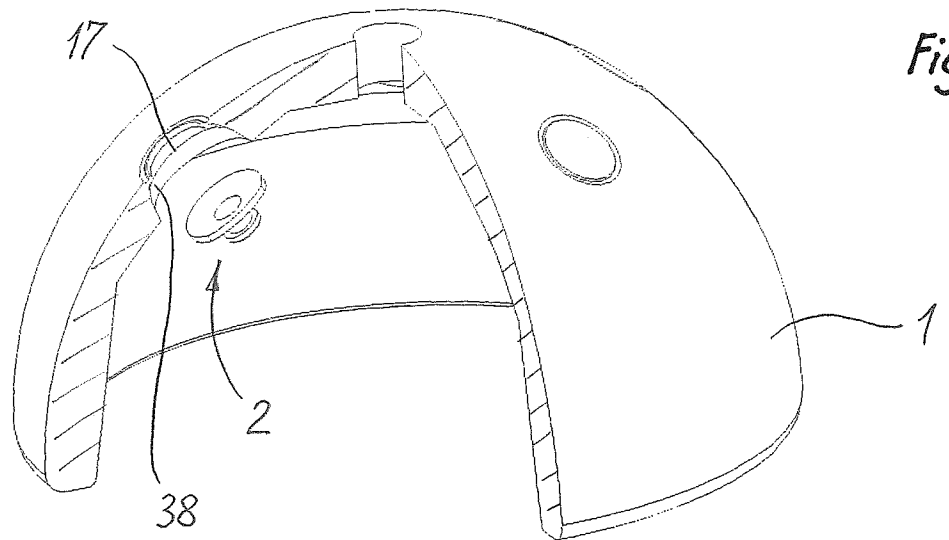
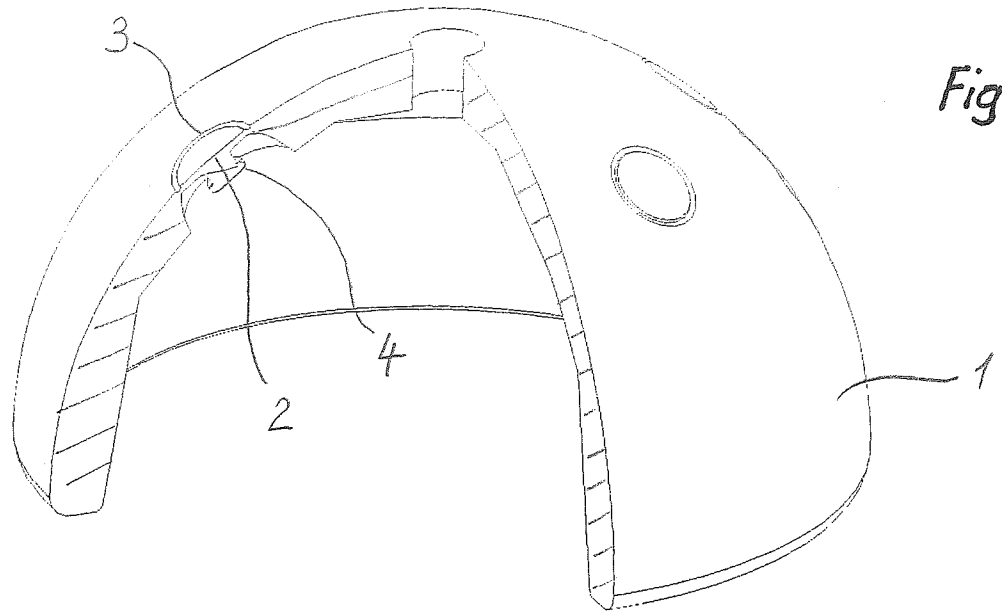
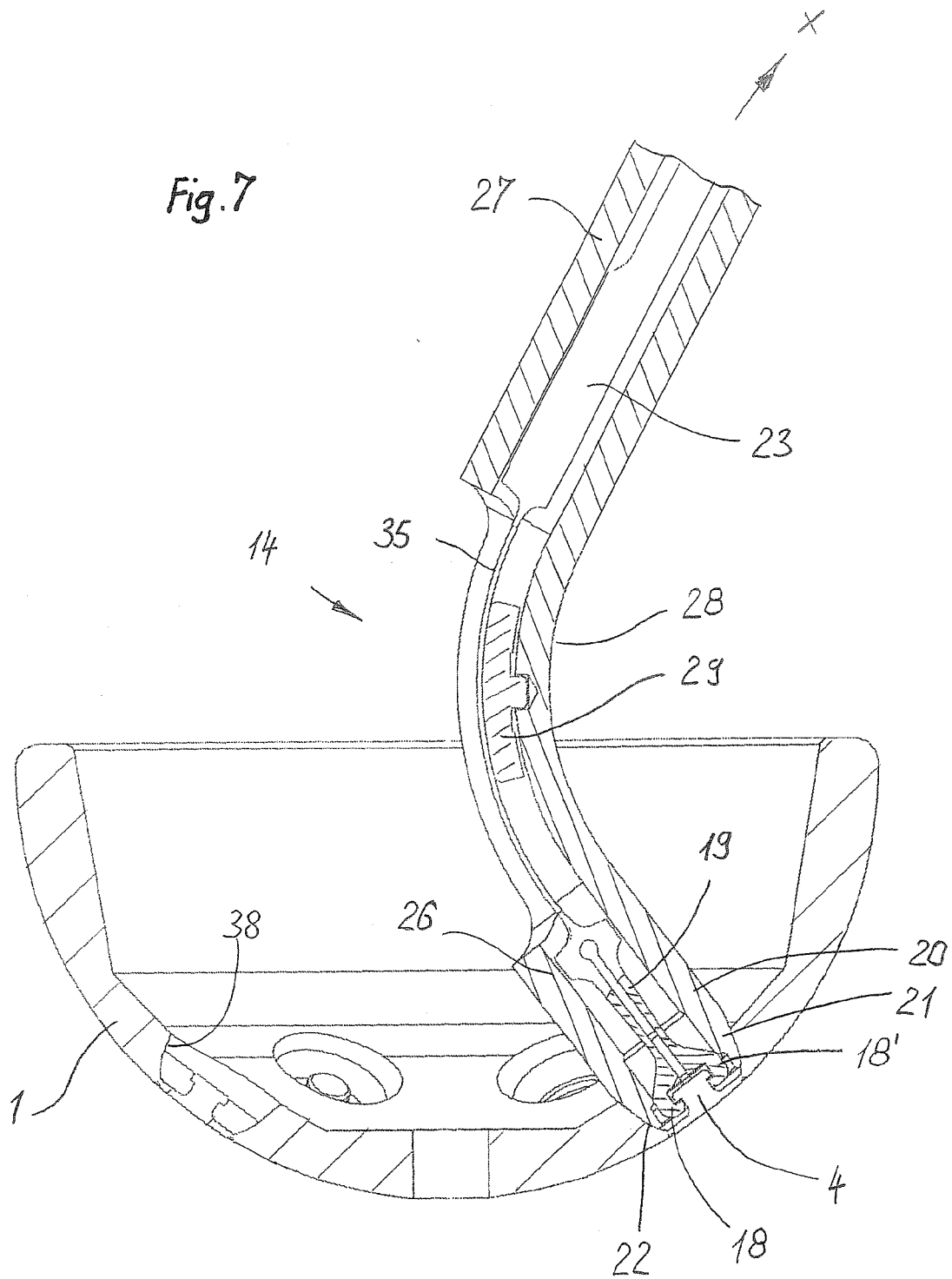


Fig. 3e





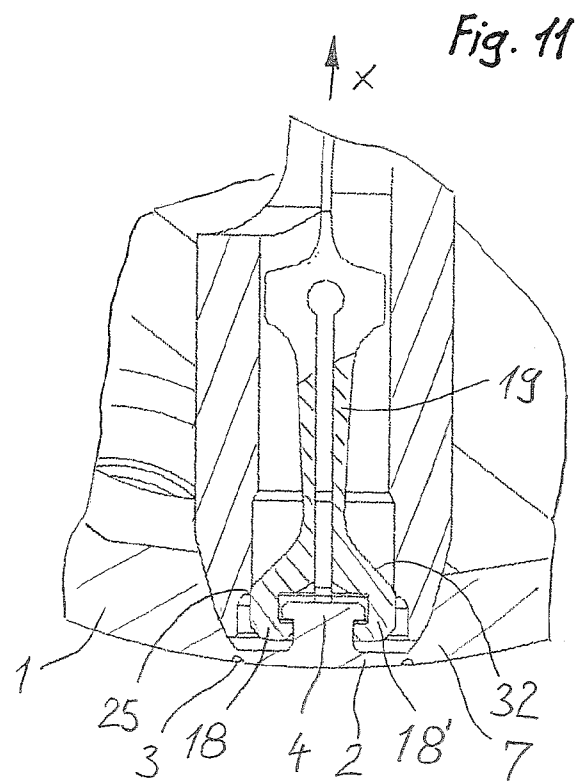
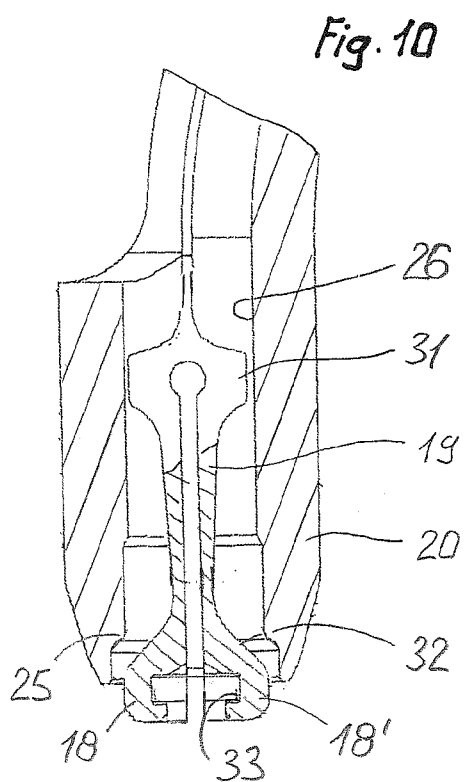
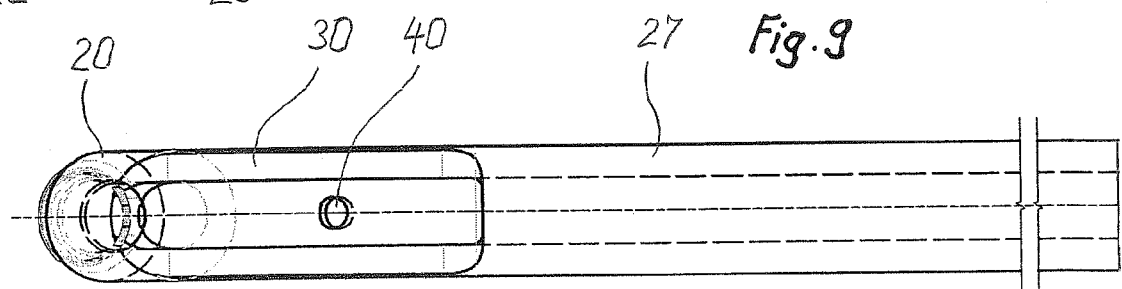
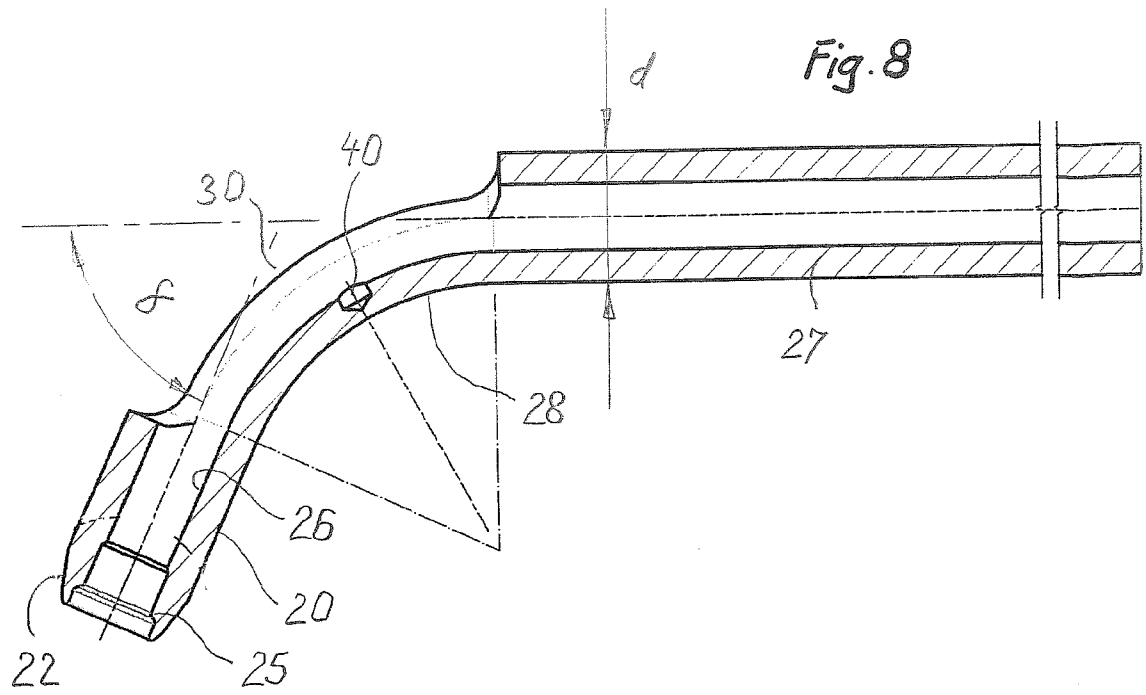


Fig. 12

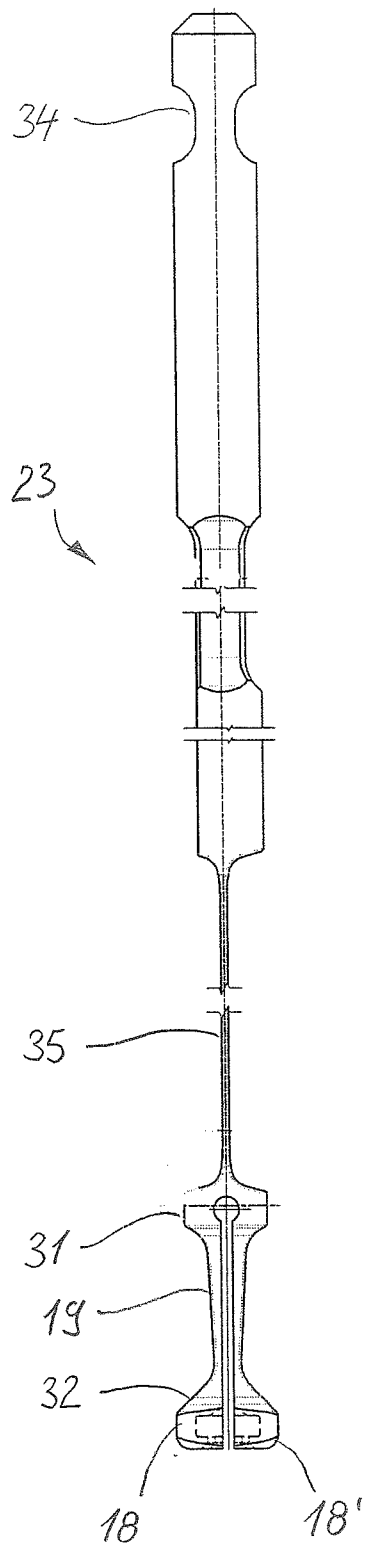


Fig. 13

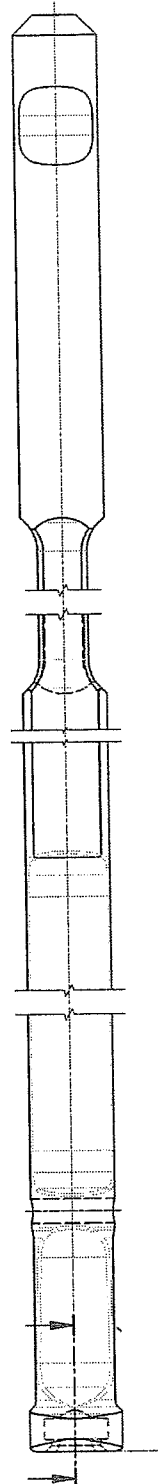


Fig. 14

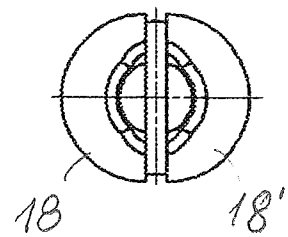
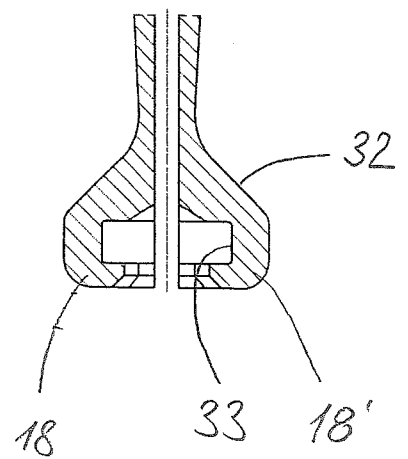


Fig. 15



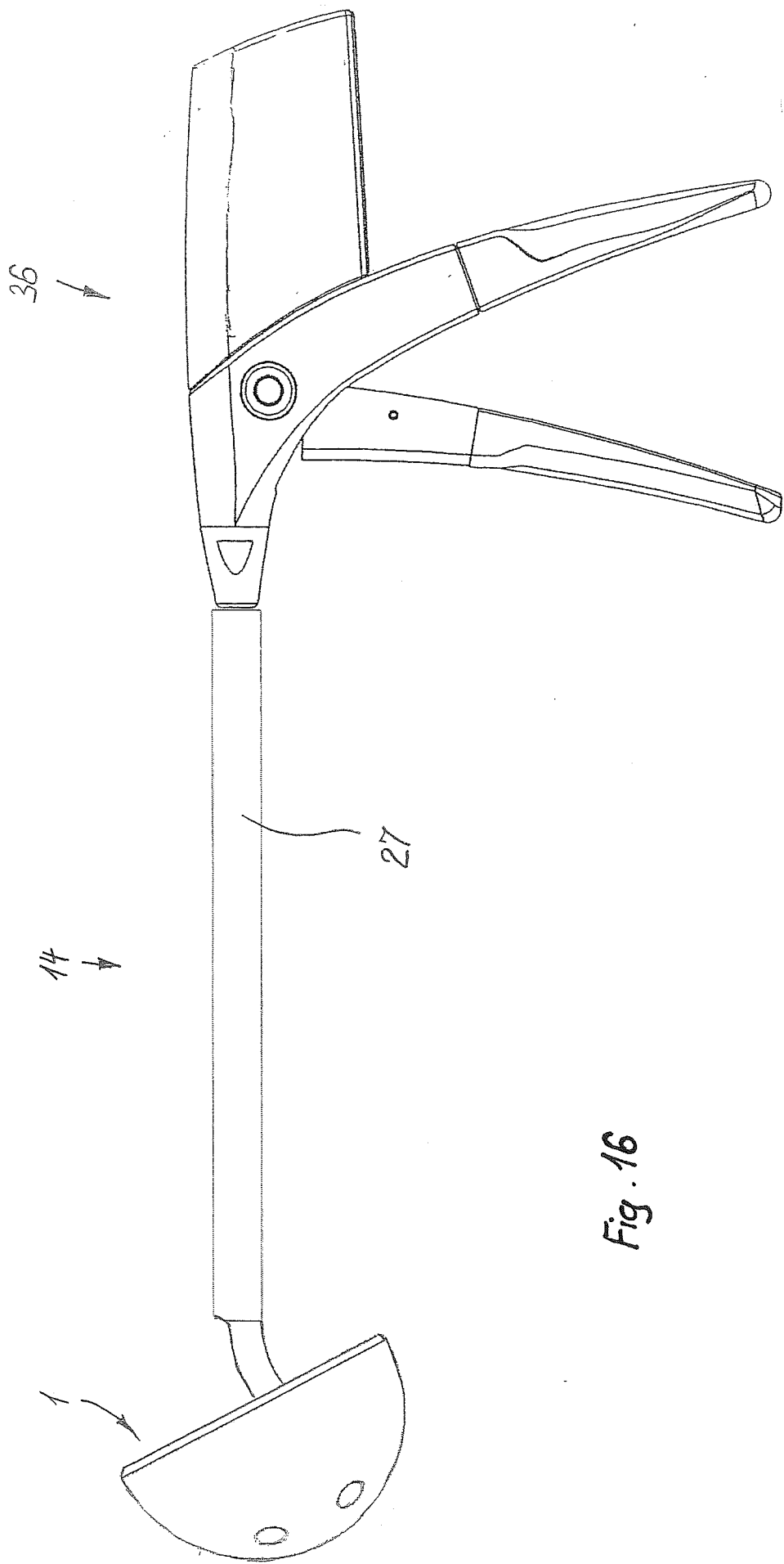


Fig. 16

8/9

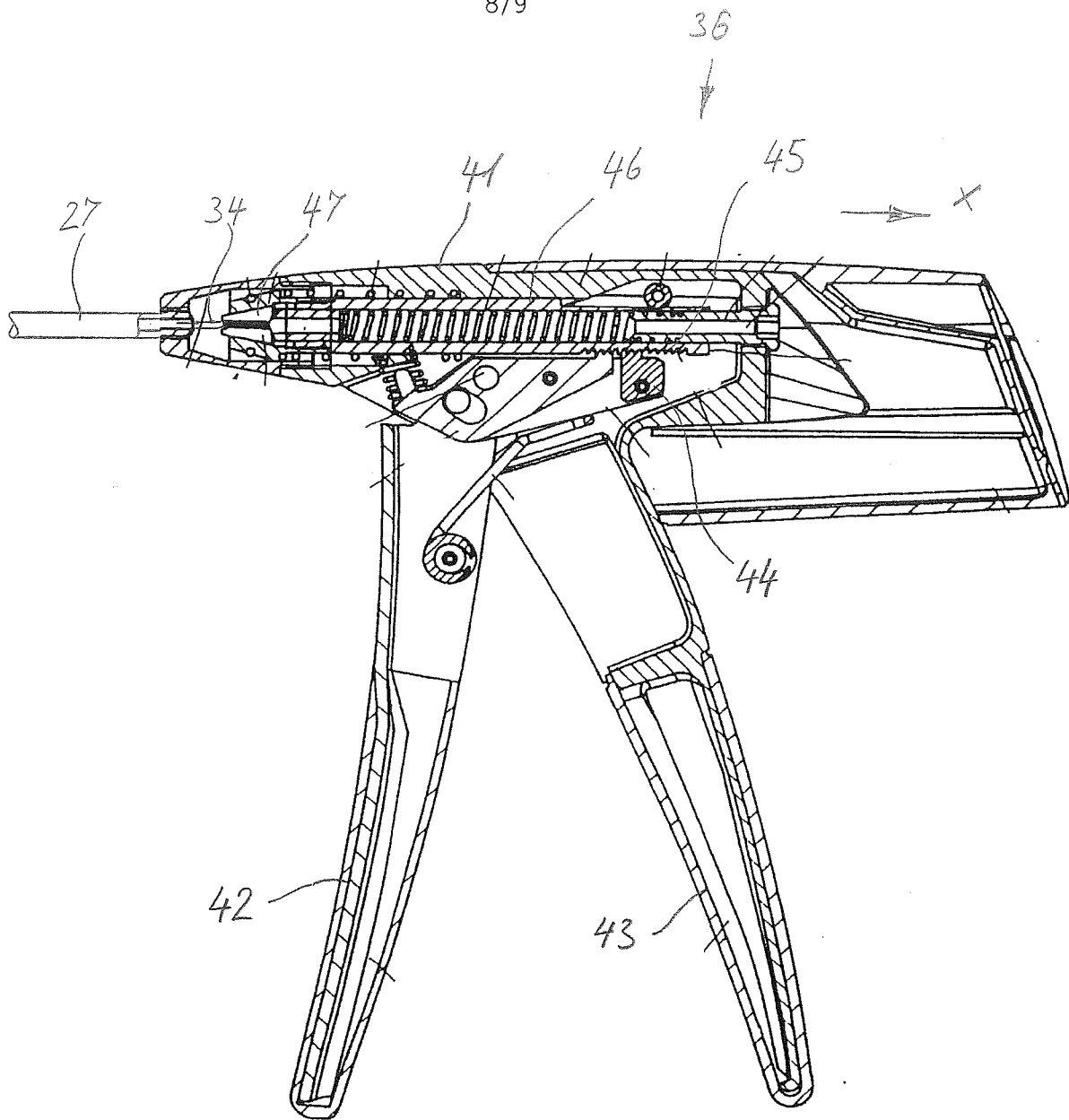


Fig. 17

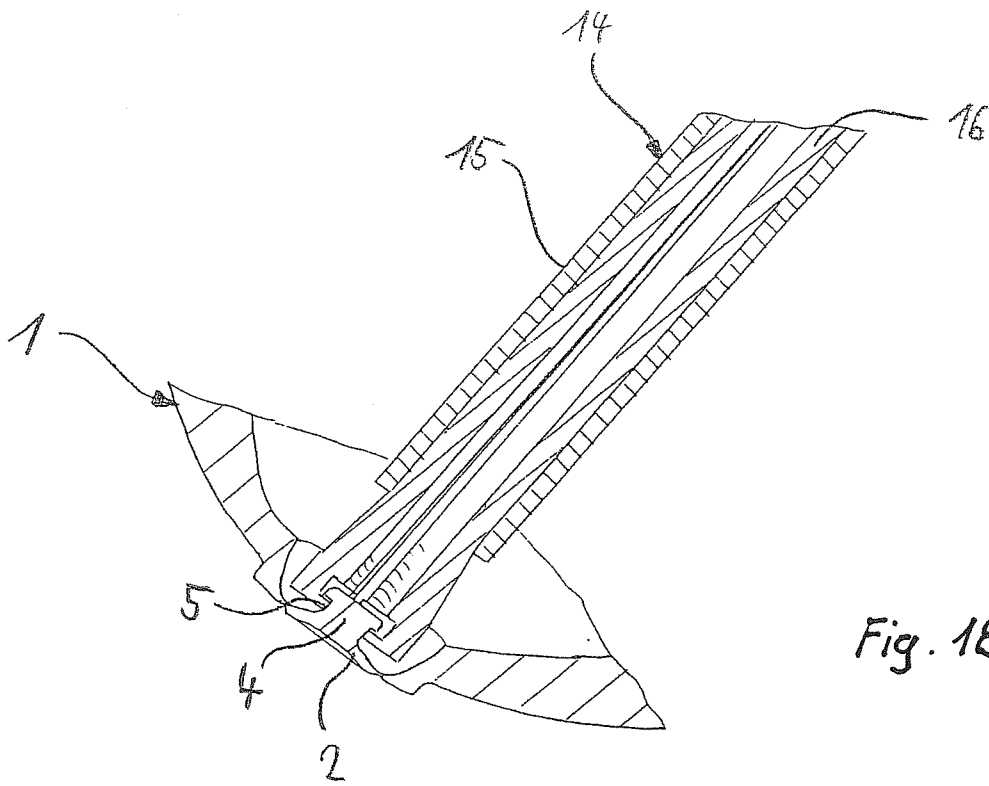


Fig. 18

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No
PCT/EP2012/057397

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

INV. A61F2/46

ADD. A61F2/00 A61F2/30

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

A61F

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search terms used)

EPO-Internal

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	US 6 626 913 B1 (MCKINNON BRIAN W [US] ET AL) 30 September 2003 (2003-09-30) figures 16a-16e	1,4,10, 13
X	DE 10 2008 022329 A1 (AESCULAP WERKE AG [DE]) 5 November 2009 (2009-11-05) cited in the application paragraphs [0044] - [0050]; figure 2	1,10
A	US 4 263 903 A (GRIGGS CALVIN) 28 April 1981 (1981-04-28) cited in the application the whole document	1-16
A	US 5 370 702 A (JONES SCOTT A [US]) 6 December 1994 (1994-12-06) cited in the application the whole document	1-16
	-/--	



Further documents are listed in the continuation of Box C.



See patent family annex.

* Special categories of cited documents :

"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

"E" earlier application or patent but published on or after the international filing date

"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art

"&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

24 May 2012

Date of mailing of the international search report

06/06/2012

Name and mailing address of the ISA/

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Cuiper, Ralf

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No

PCT/EP2012/057397

C(Continuation). DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	FR 2 838 329 A1 (TALOCO INVEST N V [AN]) 17 October 2003 (2003-10-17) the whole document -----	1-16

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International application No

PCT/EP2012/057397

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 6626913	B1	30-09-2003	AU 769458 B2 29-01-2004
			AU 3510000 A 21-09-2000
			CA 2362792 A1 08-09-2000
			EP 1158939 A1 05-12-2001
			JP 2002537897 A 12-11-2002
			US 6626913 B1 30-09-2003
			WO 0051530 A1 08-09-2000
DE 102008022329	A1	05-11-2009	NONE
US 4263903	A	28-04-1981	NONE
US 5370702	A	06-12-1994	NONE
FR 2838329	A1	17-10-2003	FR 2838329 A1 17-10-2003
			NL 1020390 C1 17-10-2003

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2012/057397

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES

INV. A61F2/46

ADD. A61F2/00 A61F2/30

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPC) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPC

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

A61F

Recherchierte, aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	US 6 626 913 B1 (MCKINNON BRIAN W [US] ET AL) 30. September 2003 (2003-09-30) Abbildungen 16a-16e -----	1,4,10, 13
X	DE 10 2008 022329 A1 (AESCULAP WERKE AG [DE]) 5. November 2009 (2009-11-05) in der Anmeldung erwähnt Absätze [0044] - [0050]; Abbildung 2 -----	1,10
A	US 4 263 903 A (GRIGGS CALVIN) 28. April 1981 (1981-04-28) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument -----	1-16
A	US 5 370 702 A (JONES SCOTT A [US]) 6. Dezember 1994 (1994-12-06) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument -----	1-16
	-/-	

☒ Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen ☒ Siehe Anhang Patentfamilie

* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

"E" frühere Anmeldung oder Patent, die bzw. das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

24. Mai 2012

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

06/06/2012

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040,
Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Cuiper, Ralf

C. (Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	FR 2 838 329 A1 (TALOCO INVEST N V [AN]) 17. Oktober 2003 (2003-10-17) das ganze Dokument -----	1-16

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2012/057397

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 6626913	B1	30-09-2003	AU 769458 B2 29-01-2004
			AU 3510000 A 21-09-2000
			CA 2362792 A1 08-09-2000
			EP 1158939 A1 05-12-2001
			JP 2002537897 A 12-11-2002
			US 6626913 B1 30-09-2003
			WO 0051530 A1 08-09-2000
DE 102008022329	A1	05-11-2009	KEINE
US 4263903	A	28-04-1981	KEINE
US 5370702	A	06-12-1994	KEINE
FR 2838329	A1	17-10-2003	FR 2838329 A1 17-10-2003
			NL 1020390 C1 17-10-2003